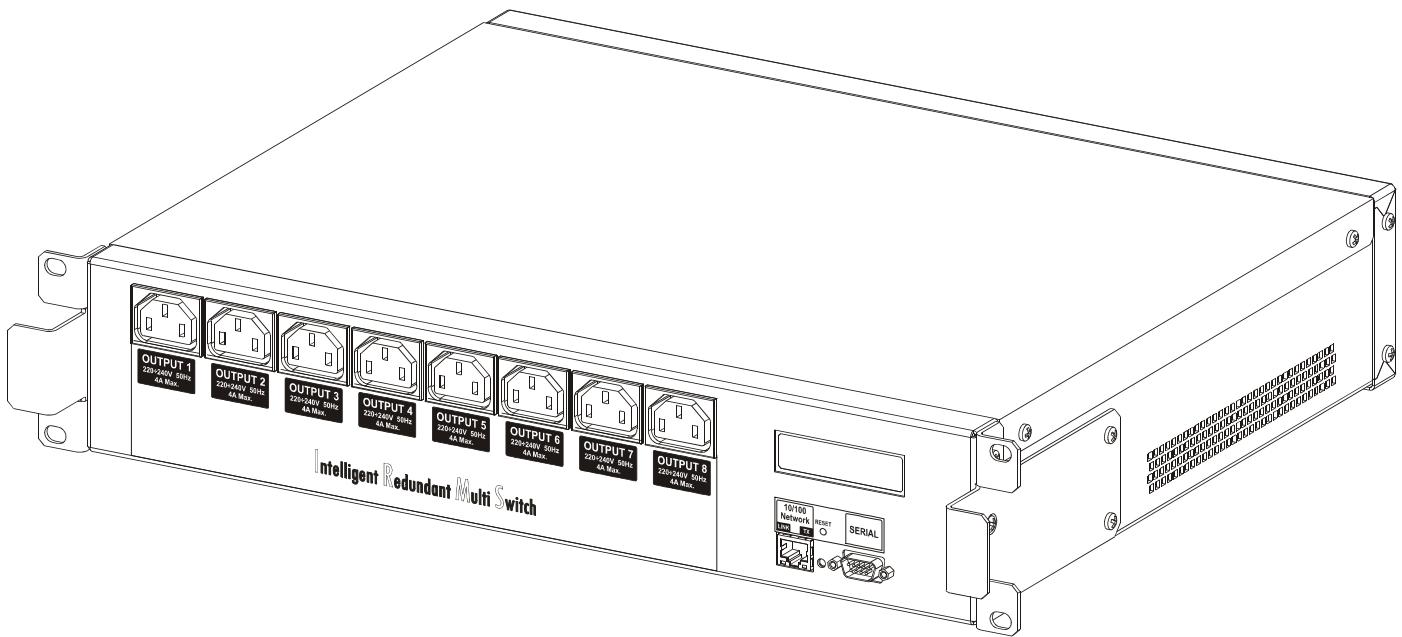


— I R M S —



— Intelligent Redundant Multi Switch —

MANUALE D'USO
USER'S MANUAL

User's manual

1	INTRODUCTION.....	4
2	GENERAL DESCRIPTION OF THE SYSTEM.....	4
2.1	Load distribution.....	4
2.2	Interventions	4
3	INSTALLATION.....	6
4	SAFETY GUIDELINES	7
5	SIGNALS AND ALARMS	7
6	INTERFACING	8
6.1	SNMP network adapter version	8
6.2	Serial port RS232 version	9
7	STRUCTURE OF THE IRMS	10
8	USAGE AND OPERATING CONDITIONS	11
9	PACKAGING AND STORAGE	12
10	WARRANTY	12
11	TECHNICAL DATA	12

1 INTRODUCTION

Congratulations for having chosen Intelligent Redundant Multi Switch (IRMS) system.

This system has been designed to allow you to install and manage eight (8) network users from a single point, using one or two power lines, either directly from the mains power supply or via an UPS.

This User Manual contains all the information you will need regarding the installation, use, safety and maintenance of your IRMS. Please read the following instructions carefully, as this will allow you to use the product system you have purchased to its full potential.

Please keep this user manual in a safe place.

© All reproduction of this user manual, whether wholly or in part, is strictly prohibited, without the prior consent of Producer reserves the right to modify the product without prior notice.

2 GENERAL DESCRIPTION OF THE SYSTEM

The *IRMS (Intelligent Redundant Multi Switch)* unit has been designed to allow you to install and manage eight network users from a single point, using one or two power supply lines, either direct from the mains power supply or served by an UPS.

2.1 LOAD DISTRIBUTION

The power supplies have been designed to guarantee operation of the system under extreme conditions:

- a single line supplying 180Vac;
- two lines simultaneously providing 265Vac.

In this way, the control system is guaranteed to function even with a reduction or strong disturbance in the power supply.

2.2 INTERVENTIONS

The IRMS automatically switches the power supply to an alternative source when the loads connected to a line undergo a blackout. The duration of the voltage blackout required to switch the power supplies can be programmed using the system's software.

In order to minimise the intervention time, switching does not just occur when the line voltage reaches zero, but is instead immediate.

The system will disconnect a load when the current (RMS value) exceeds the maximum value for a single output (4A).

The disconnection of a load occurs within 0.8÷1sec, on average, from the time the current value is exceeded.

The system is controlled by a microprocessor (μ P), which carries out all the basic, real-time and communication functions.

The external communication protocol ensures that all basic functions are activated and that all quantities are monitored.

The switching system is driven by a series of relays that have been designed and programmed in such a way as to minimise the intervention times.

In order to ensure that the loads are not accidentally disconnected if a malfunction occurs to the microprocessor, a "watch-dog" circuit automatically sets the IRMS to its default settings, i.e. with all eight users powered by the main power supply line "A".

Figure 1 is a block diagram of the IRMS.

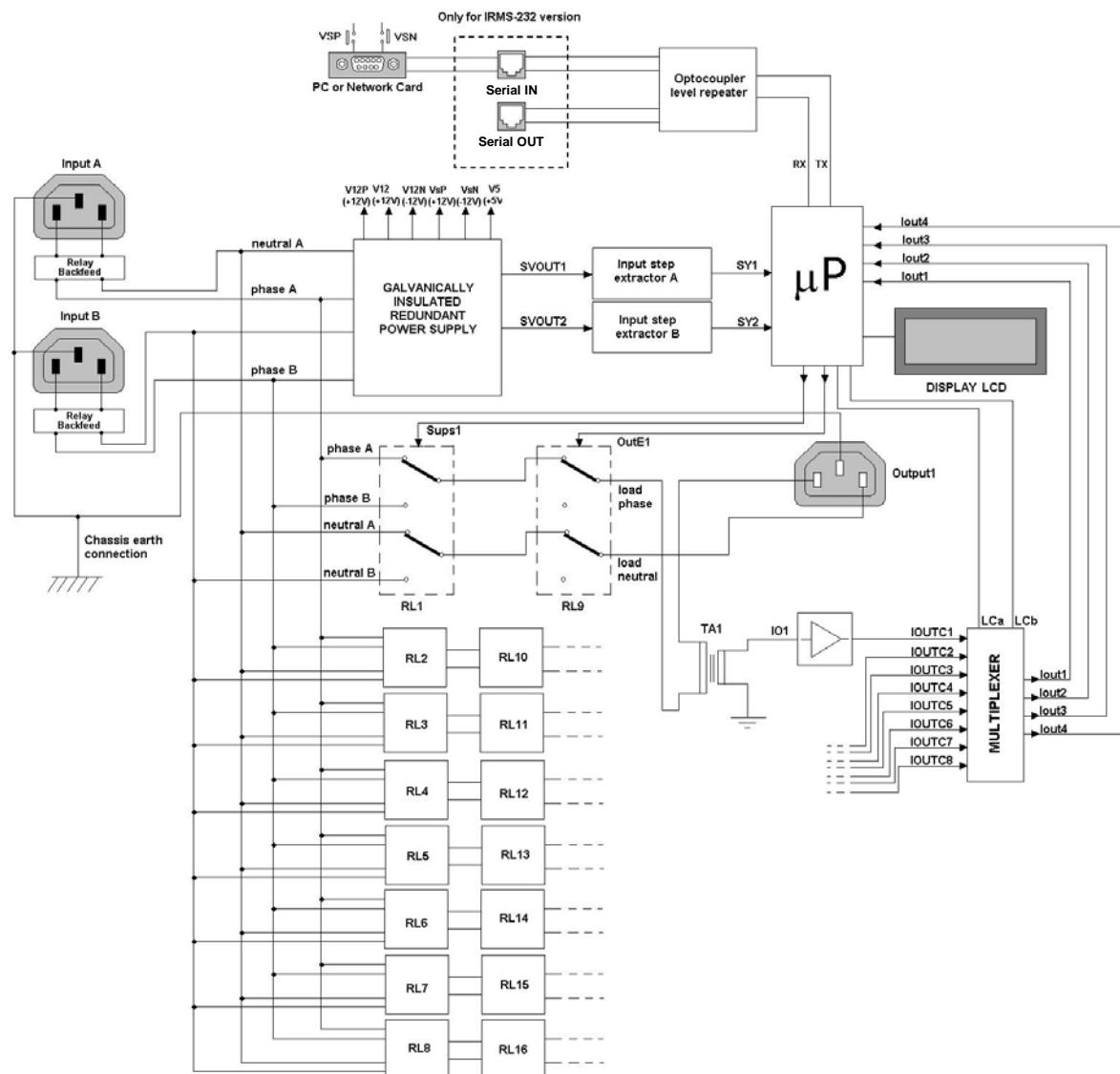


Figure 1: Block diagram of the IRMS

So that it will operate when at least one of the two lines "A" or "B" is present, the power supply is redundant.

Relays RL1, RL2, RL3, RL4, RL5, RL6, RL7, RL8 switch the output loads from line A to line B, whilst relays RL9, RL10, RL11, RL12, RL13, RL14, RL15, RL16 disconnect the loads.

3 INSTALLATION

Remove the machine from its packaging with caution.

Attach the handles to the side of the IRMS with the appropriate screws as depicted in the Figure 2.

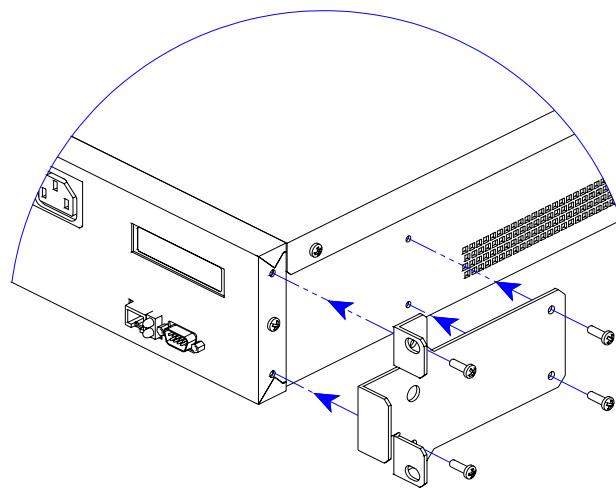


Figure 2: Assemblage of the handles

Install upstream of the apparatus a 16A magneto-thermal switch with intervention curve B or C.

For greater safety and to avoid making the wrong connections, only use the cables that were supplied with the machine.

Figure 3 below shows the various possible power supply configurations of the IRMS.

Configuration (a) is the best in terms of:

- reliability;
- protection and continuity of the electrical power supply.

In configuration (c), lines “A” and “B” are either two separate lines, or are separated by two different disconnecting switches above the IRMS system.

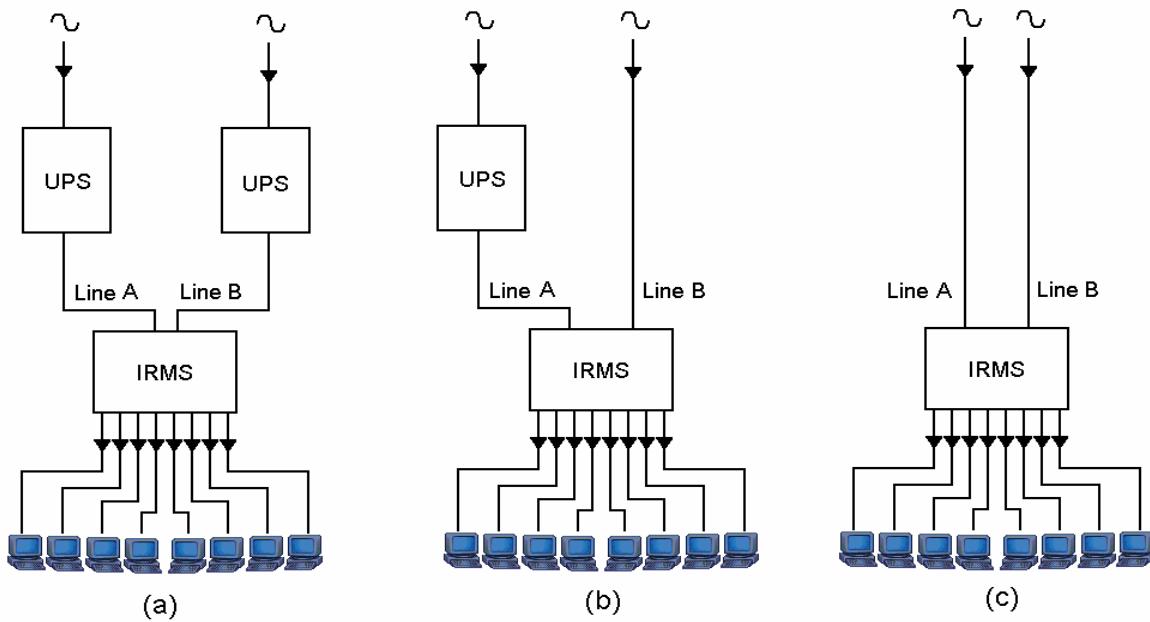


Figure 3: The different possible configurations of the IRMS

The IRMS measures the shift between the two power supply lines “A” and “B” and, whenever this shift exceeds 11 degrees, displays an alarm message on the LCD display. It is important when installing the machine to ensure that the two lines “A” and “B” are not in push-pull. Should this occur, the LCD display will indicate this, and the person installing the system should rectify the problem by reversing the connections in the power supply.

4 SAFETY GUIDELINES

In order to ensure safe use of the equipment, a number of basic safety precautions need to be observed. These may be summarised as follows:

- do not use the machine with wet hands;
- do not use the machine in bare feet;
- ensure that water or other liquids do not penetrate the machine;
- do not use the machine if the power supply cable is damaged;
- the IRMS must not be operated without a ground connection;
- do not pull the power supply cable to disconnect the power supply;
- do not attempt to open the machine or to repair it;
- all maintenance operations must be carried out by qualified personnel;
- ensure that children, persons unauthorised etc. do not use the machine.

5 SIGNALS AND ALARMS

The LCD display provides the user/operator with all the information relating to the operating status of the machine and warns of any conditions that warrant an alarm.

The display has two lines: a *status line* (top) and a *status/alarm line* (bottom).

The four possible operating conditions are shown in Figure 4.

Where there is no blackout but a shift of between 0° and 11° occurs, the two lines of the LCD display show the status of the outputs, the line data (two at a time with the delivered power in VA), and the data of the loads (1, 2, 3, etc...) connected to the line, as shown in Figure 4-a and 4-b.

When a blackout occurs on one of the two input lines, or where a shift of more than 11° occurs between the two lines, the LCD display indicates this on the status/alarm line (Figure 4-c and Figure 4-d).

The shift reading is given in multiples of 11.

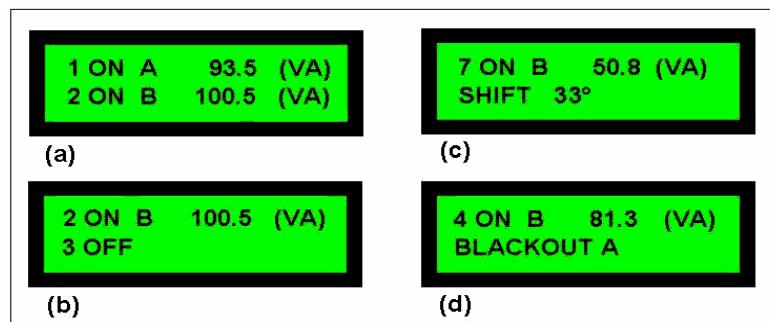


Figure 4: LCD display

The IRMS does not emit any acoustic alarm. Presence of an alarm is indicated solely on the LCD display.

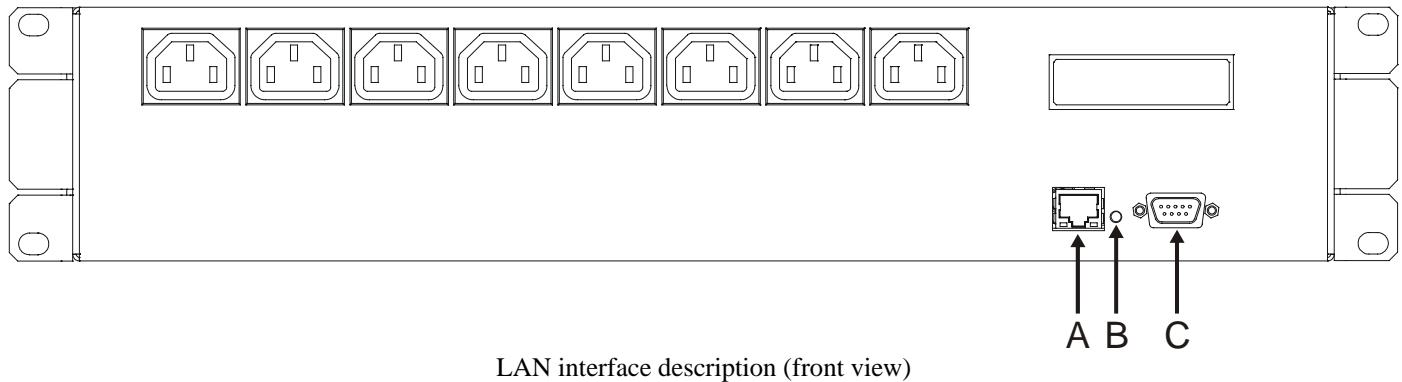
6 INTERFACING

6.1 SNMP NETWORK ADAPTER VERSION

The Network card allows you to connect the IRMS directly to an Ethernet node; the machine is controlled directly using the SNMP protocol.

The IRMS sends information concerning the status of the system via the network (SNMP TRAP).

To configure Network card parameters refer to “Network Card User’s Manual”



- A RJ-45 socket for connection to a LAN (Ethernet);
- B The **RESET** button allows you to reset the Network Card module;
- C Network card unit RS232 serial socket to configure network parameters (IP address, SNMP communities, etc.).

6.2 SERIAL PORT RS232 VERSION

The serial port allows you to connect the IRMS directly to a PC; the machine is controlled using a proprietary protocol.



As shown in Figure 5, the machine has two RJ-12 sockets located on the rear to allow two more further IRMSs to be connected in cascade.

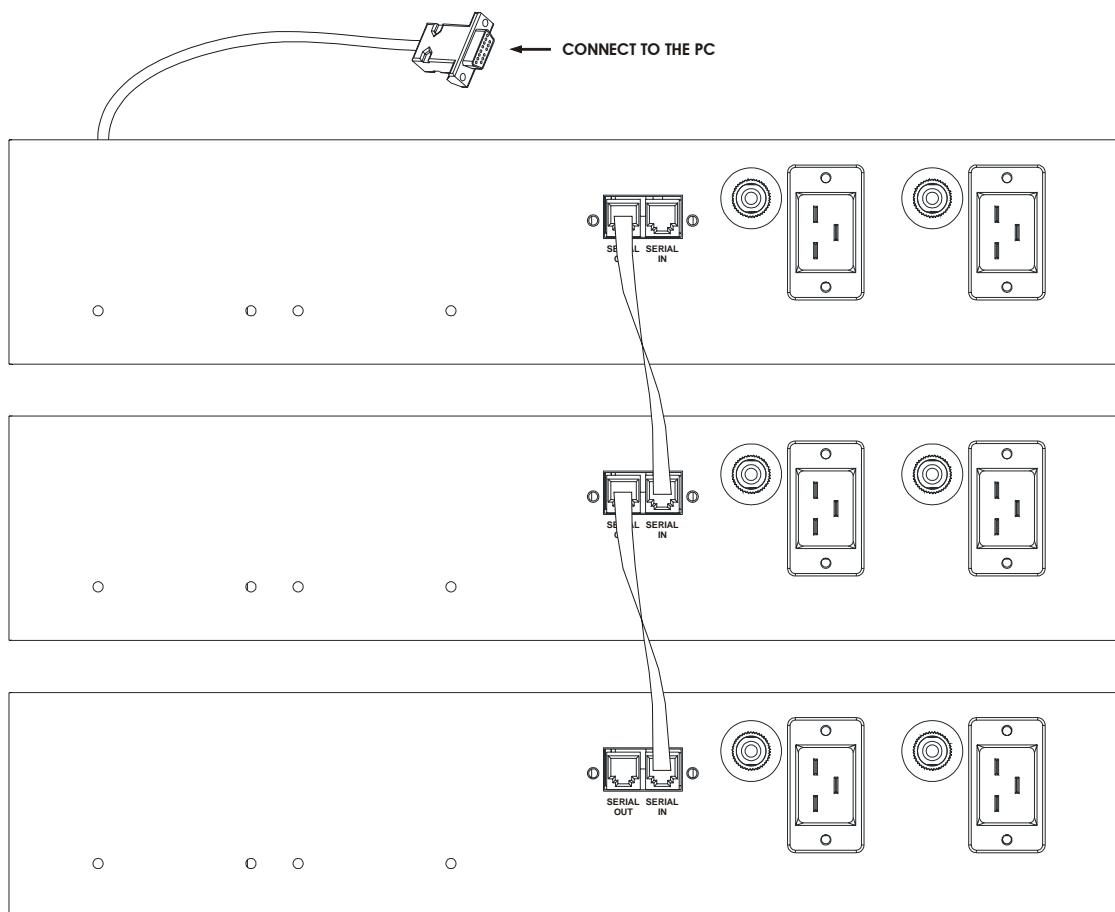


Figure 5: RJ-12 connections

⁽¹⁾ You are advised to use a cable of maximum length 3 metres.

7 STRUCTURE OF THE IRMS

Figure 6 shows the front and rear views of the IRMS, whilst Figures 7 and 8 show the input socket with circuit breaker and the internal structure and wiring diagram of the IRMS respectively.

The IRMS has two male IEC power supply input sockets on the rear and eight female IEC output sockets on the front.

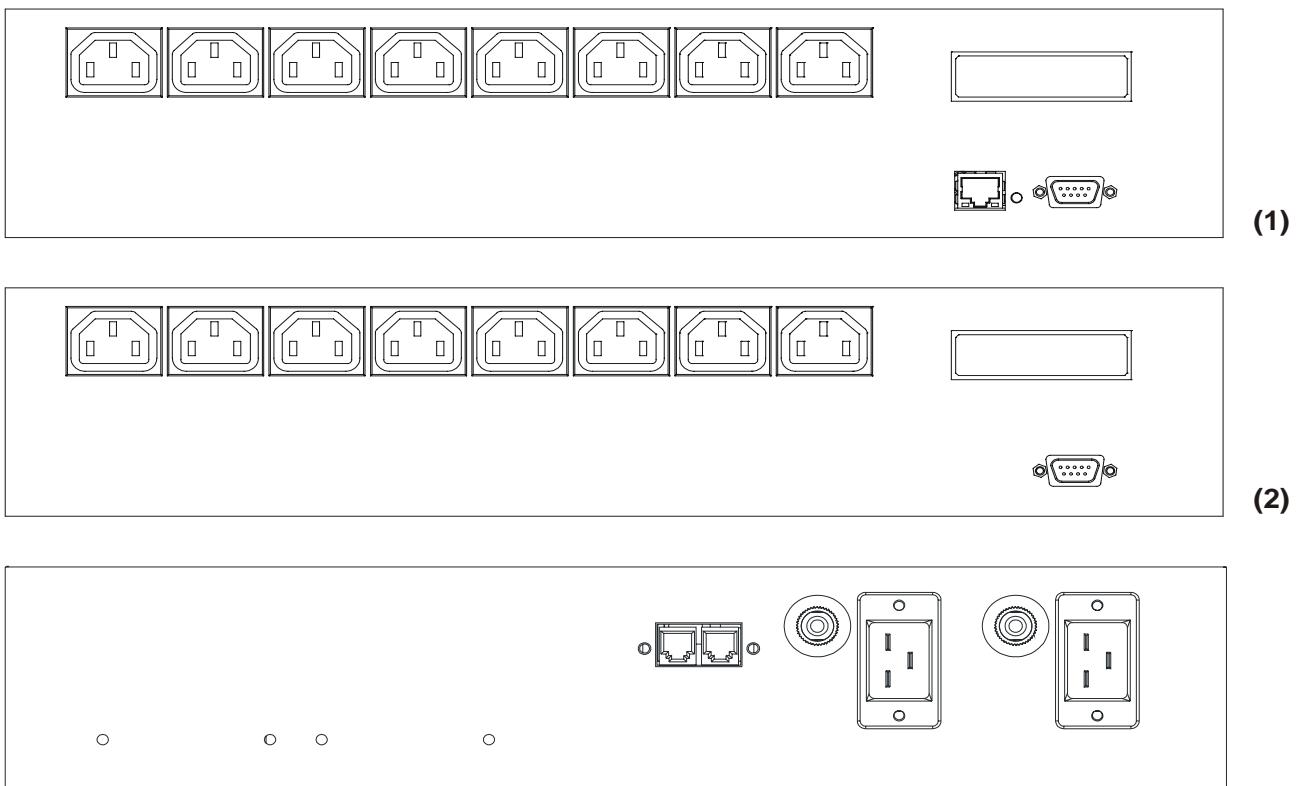


Figure 6: Front and rear view of the IRMS

- (1) Front view of the SNMP Network card version
- (2) Front view of the Serial port RS232 version

NOTE: The IRMS does not have an ON/OFF button. Therefore, it is necessary to disconnect the power cables and the load cables before accessing the internal components of this machine.

NOTE: The two IEC input line sockets carry a 16A circuit breaker (Figure 7). To reset the protection, press the correspondent button.

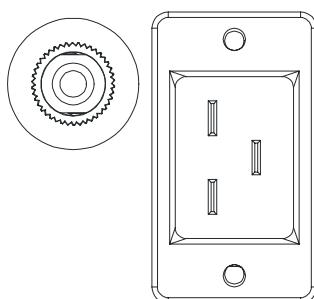


Figure 7: IEC input socket with circuit breaker

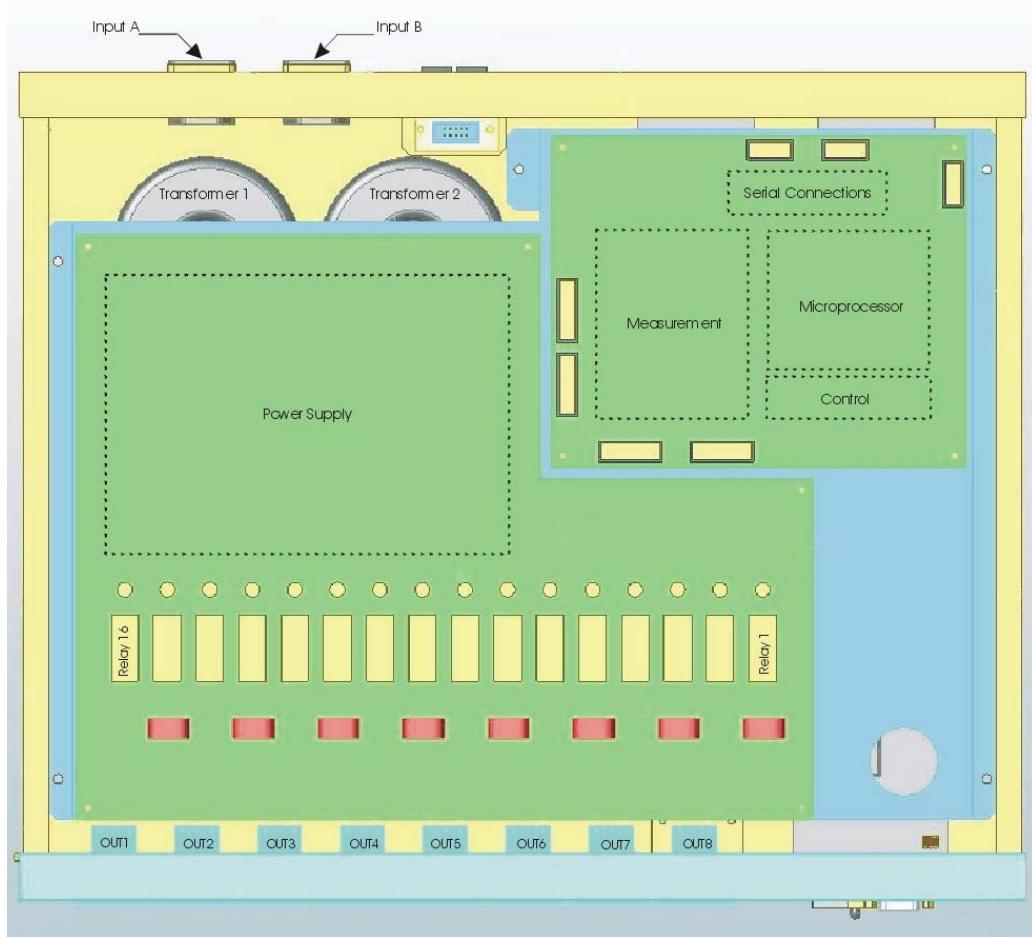


Figure 8: IRMS internal wiring

8 USAGE AND OPERATING CONDITIONS

Use

The IRMS has been designed to use a 180/265 Vac single-phase 50/60Hz power supply.

In line with current regulations, only use the cables that have been supplied with the machine. The power supply socket must be easily accessible to the operator.

The purchaser of the machine undertakes to use the IRMS in suitable operating conditions, and to use it in the manner for which it was designed, taking into account the use, importance, and the functions (whether secondary or indirect) of the equipment that is being monitored. The Manufacturer is not responsible for indirect damage.

WARNING: The IRMS must be connected to earth when in use.

ATTENTION! A soft damp cloth may be used to clean the outside of the machine (always with the system disconnected from the mains power supply and users).

Do not use any type of solvent as this may damage the external finishing of the machine.

ATTENTION! The IRMS has been designed exclusively for professional use.

NOTE: These instructions may be modified by the wiring regulations in force in the country where the IRMS is purchased.

Operation

The IRMS has been designed exclusively to operate indoors. It is advisable to install it in areas where no inflammable liquids or gases, or other harmful or noxious substances, have been stored.

Manuale d’uso

1	INTRODUZIONE	14
2	DESCRIZIONE GENERALE DEL SISTEMA	14
2.1	Distribuzione dei carichi	14
2.2	Interventi	14
3	ISTRUZIONI PER L’INSTALLAZIONE	16
4	PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA	17
5	SEGNALAZIONI ED ALLARMI	17
6	DESCRIZIONE INTERFACCIAMENTO	18
6.1	Versione con adattatore di rete SNMP	18
6.2	Versione con porta seriale RS232	19
7	STRUTTURA DELL’IRMS	20
8	CONDIZIONI DI IMPIEGO E FUNZIONAMENTO	21
9	IMBALLAGGIO E IMMAGAZZINAMENTO	22
10	GARANZIA	22
11	DATI TECNICI.....	22

1 INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver scelto il sistema Intelligent Redundant Multi Switch (IRMS).

Tale sistema è stato progettato per consentire la distribuzione e la gestione da remoto di otto (8) utenze di rete in un sistema con una o due linee di alimentazione dirette o asservite da UPS.

Il presente *Manuale Utente* racchiude tutte le indicazioni relative l’installazione, l’impiego, la sicurezza, la manutenzione del Vostro IRMS: un’attenta lettura delle istruzioni qui descritte permette di sfruttare al meglio le potenzialità del prodotto da Voi acquistato.

Conservare con cura il presente manuale.

© È vietata ogni riproduzione del presente manuale, anche parzialmente, salvo autorizzazione del Produttore che si riserva la facoltà di apportare modifiche al prodotto senza preavviso.

2 DESCRIZIONE GENERALE DEL SISTEMA

L’unità IRMS (*Intelligent Redundant Multi Switch*), è stata progettata per consentire la distribuzione e la gestione da remoto di otto utenze di rete in un sistema con una o due linee di alimentazione dirette o asservite da UPS.

2.1 DISTRIBUZIONE DEI CARICHI

Gli alimentatori sono dimensionati in modo da garantire il funzionamento del sistema nelle condizioni estreme:

- una sola linea erogante 180Vac;
- due linee eroganti contemporaneamente 265Vac.

In tal modo si garantisce il funzionamento del sistema di controllo anche con alimentazione parzializzata o fortemente disturbata.

2.2 INTERVENTI

L’IRMS gestisce la commutazione automatica sull’alimentazione alternativa per i carichi connessi ad una linea che subisce un “blackout”. La durata del “blackout” di tensione che provoca la commutazione è programmabile via software.

Per minimizzare i tempi di intervento, la commutazione conseguente all’evento di “blackout” non viene effettuata in concomitanza al passaggio per lo zero della tensione ma è immediata.

Quando la corrente (valore RMS) di una singola uscita supera la soglia massima consentita (4A), il sistema scollega automaticamente il carico relativo all’uscita stessa.

La disconnessione di un carico avviene mediamente entro 0.8 ÷ 1 sec dal momento in cui si rileva il superamento della soglia di corrente.

Il sistema è gestito da un microprocessore (μ P) che realizza tutte le funzioni di base, real-time e di comunicazione.

Il protocollo di comunicazione con l’esterno prevede l’attivazione di tutte le funzioni di base ed il monitoraggio delle grandezze misurate.

Il sistema di commutazione è affidato ad una batteria di relè opportunamente dimensionati e comandati in modo da minimizzarne i tempi di intervento.

Per evitare la disconnessione accidentale dei carichi, un circuito di “watch-dog” hardware nel caso di un malfunzionamento del microprocessore pone l’IRMS nella condizione di default, ossia nella connessione di tutte le otto utenze alla linea di alimentazione principale “A”.

La Figura 1 illustra lo schema a blocchi dell’IRMS.

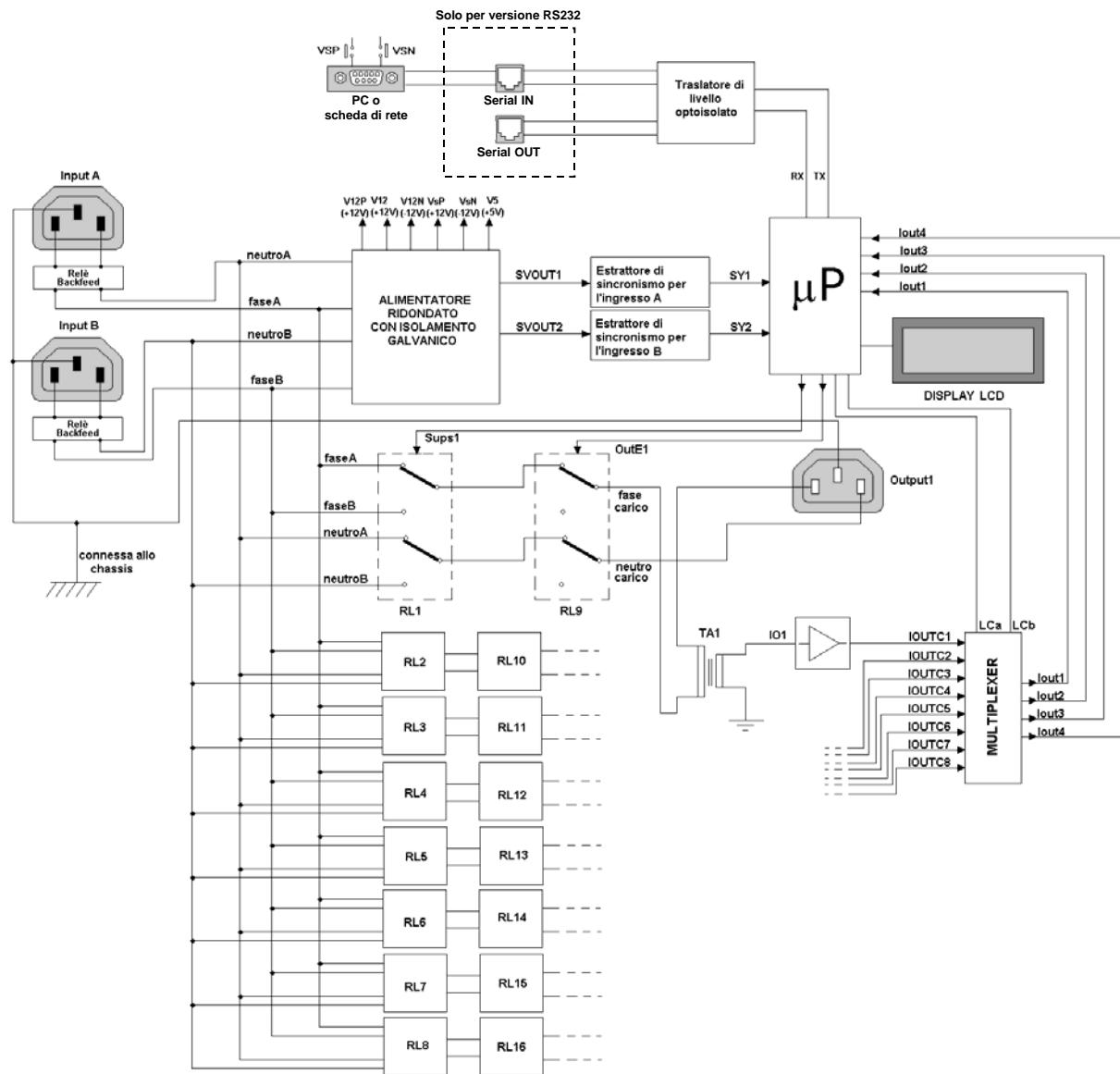


Figura 1: Schema a blocchi dell’IRMS

L’alimentatore è ridondato in modo da funzionare quando è presente almeno una delle due linee “A” o “B”.

I relè RL1, RL2, RL3, RL4, RL5, RL6, RL7, RL8 garantiscono la commutazione dalla linea A alla linea B del carico di ogni uscita mentre i relè RL9, RL10, RL11, RL12, RL13, RL14, RL15, RL16 garantiscono la disconnessione dei carichi.

3 ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Estrarre con cautela la macchina dal proprio imballaggio.

Fissare le maniglie ai lati dell'apparecchiatura con le viti in dotazione come illustrato in Figura 2:

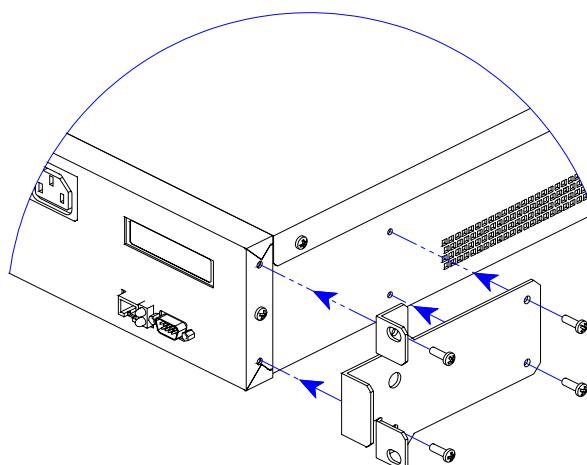


Figura 2: Montaggio delle maniglie

Installare a monte dell'apparecchiatura un interruttore magnetotermico da 16A con curva di intervento B o C.

Per maggior sicurezza e per evitare di effettuare connessioni sbagliate, utilizzare i cavi di alimentazione forniti con la macchina. Le configurazioni possibili delle alimentazioni dell'IRMS sono illustrate in Figura 3.

La configurazione (a) è la migliore in termini di:

- affidabilità;
- protezione e continuità dell'alimentazione elettrica.

Nella configurazione (c), le due linee “A” e “B” o sono due linee differenti, o presentano a monte due sezionatori differenti.

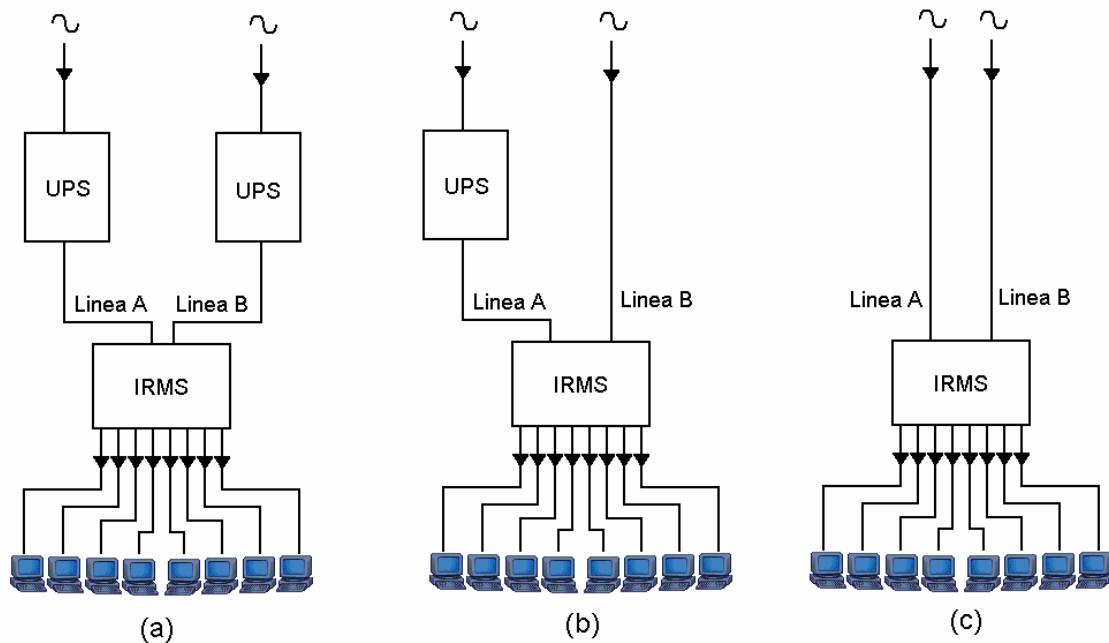


Figura 3: Possibili configurazioni delle alimentazioni dell'IRMS

L'IRMS misura lo sfasamento tra le due linee di alimentazione “A” e “B” e, nel caso in cui lo sfasamento superi gli 11 gradi, viene visualizzato un messaggio di allarme sul display LCD. E' pertanto necessario verificare che all'atto dell'installazione le due linee “A” e “B” non risultino in controfase, in questo caso il display LCD ne darà indicazione e sarà cura dell'installatore invertire la posizione della spina del cavo di alimentazione.

4 PRECAUZIONI PER LA SICUREZZA

Il rispetto di alcune norme elementari permette un utilizzo della macchina in condizioni sicure.

Tali norme possono essere così riassunte:

- non utilizzare la macchina con mani bagnate;
- non utilizzare la macchina a piedi nudi;
- evitare che acqua o altri liquidi entrino all’interno della macchina;
- non usare la macchina con cavo di alimentazione danneggiato;
- l’IRMS non deve funzionare senza collegamento di terra;
- non tirare il cavo di alimentazione per staccare la spina d’ingresso dalla presa;
- non cercare di aprire la macchina per effettuare riparazioni;
- tutte le operazioni di manutenzione devono essere eseguite da personale autorizzato;
- evitare l’utilizzo della macchina da parte di bambini, persone incapaci, ecc...;

5 SEGNALAZIONI ED ALLARMI

Il display LCD consente di fornire all’utente/operatore tutte le segnalazioni riguardanti lo stato di funzionamento della macchina ed eventuali condizioni di allarme.

Il display presenta due righe: una *riga di stato* (riga superiore) ed una *riga di stato/allarmi* (riga inferiore).

Le possibili quattro condizioni di funzionamento sono illustrate in Figura 4.

In caso di assenza di blackout e in presenza di uno sfasamento (shift) compreso tra 0° e 11° , sulle due righe dell’LCD viene indicato ciclicamente lo stato delle uscite, indicazione della linea (due alla volta) con la potenza erogata in VA, e indicazione del carico (1, 2, 3, ecc...) connesso alla linea, come mostrato in Figura 4-a e 4-b.

In caso di blackout di una delle due linee di ingresso o nel caso di sfasamento tra le due linee superiore ad 11° , il display LCD ne fa indicazione sulla riga di stato/allarmi (Figura 4-c e Figura 4-d).

L’indicazione dello sfasamento è un multiplo di 11° .

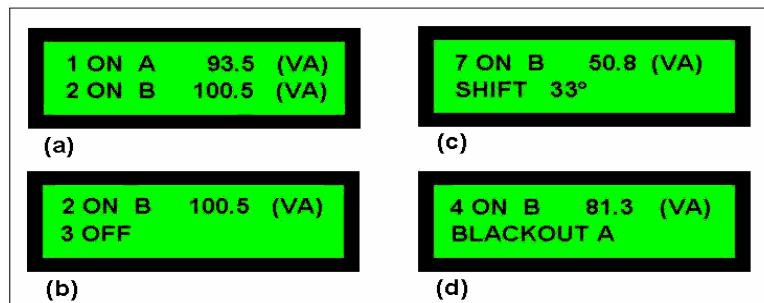


Figura 4: Display LCD

Per quanto riguarda gli allarmi, l’IRMS non fornisce alcun tipo di segnalazione acustica ma solo informazioni tramite il display LCD.

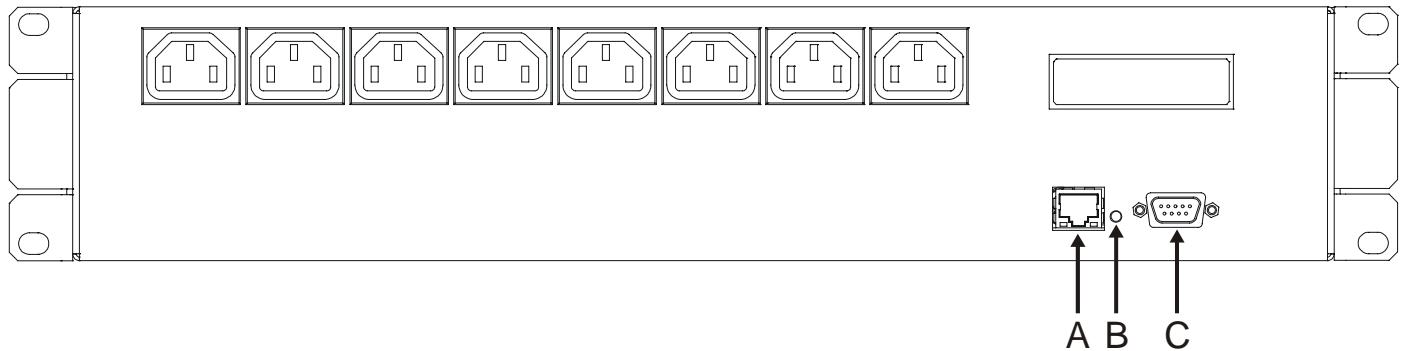
6 DESCRIZIONE INTERFACCIAMENTO

6.1 VERSIONE CON ADATTATORE DI RETE SNMP

La scheda di rete consente di connettere l'IRMS direttamente ad un nodo ethernet; la macchina è controllata tramite il protocollo SNMP.

L'IRMS invia informazioni riguardanti lo stato del sistema via rete (TRAP SNMP).

Per la configurazione dei parametri della scheda di rete, riferirsi al “Network Card User’s Manual”



Desrizione dell’interfaccia LAN (vista frontale)

A connettore RJ-45 per la connessione alla rete LAN (Ethernet);

B Il pulsante **RESET** consente di resettare la scheda di rete;

C Connettore seriale RS232 per la configurazione dei parametri della scheda di rete (IP address, SNMP communities, etc.).

6.2 VERSIONE CON PORTA SERIALE RS232

La porta seriale consente di connettere l'IRMS direttamente ad un PC; la macchina è controllata tramite un protocollo proprietario



Come mostrato in Figura 5, la macchina ha due prese RJ-12 collocate sul retro per consentire la connessione di due o più IRMS in cascata.

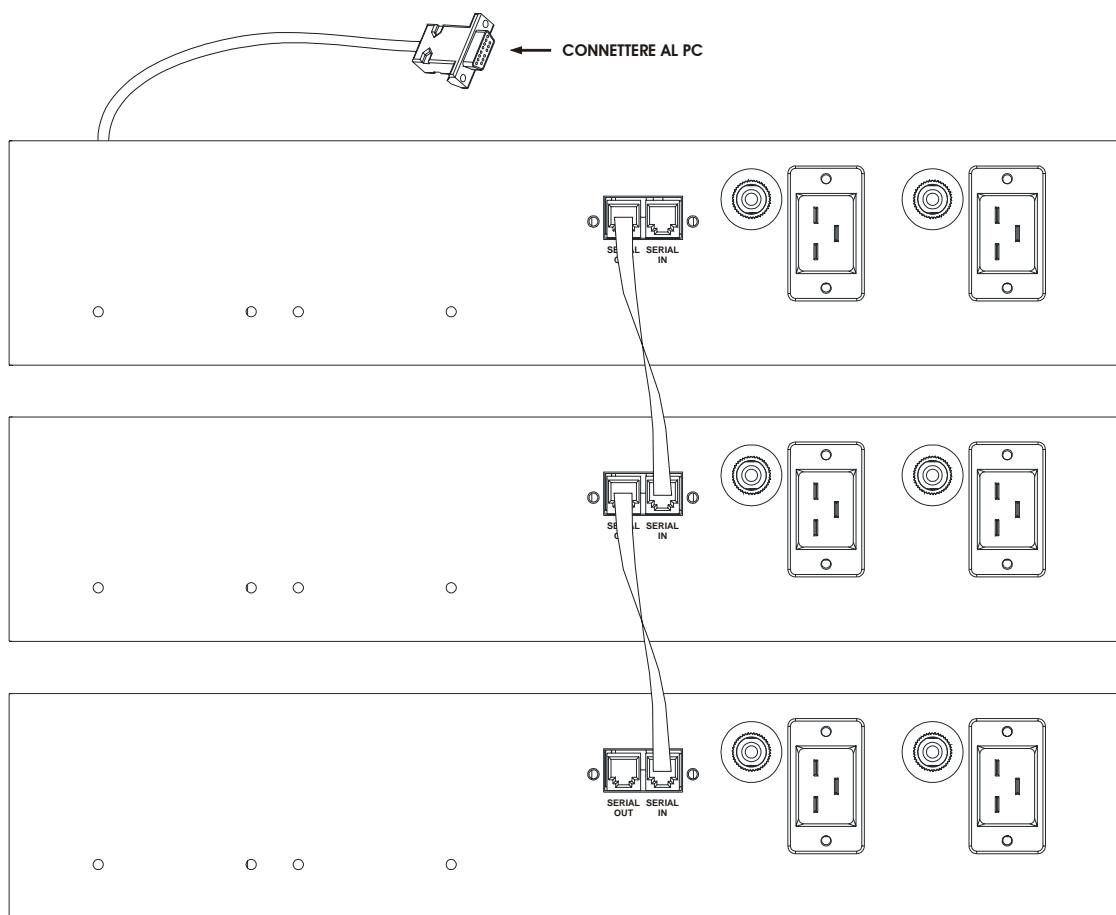


Figura 5: connessioni tramite RJ-12

⁽¹⁾ Si raccomanda di utilizzare un cavo di lunghezza massima 3 metri.

7 STRUTTURA DELL’IRMS

La Figura 6 rappresenta la vista frontale ed il retro dell’IRMS, mentre nelle successive Figura 7 e Figura 8 vengono rappresentate, rispettivamente la presa d’ingresso con l’interruttore termico e la struttura interna con lo schema di cablaggio.

L’IRMS è fornito di due prese di ingresso di tipo IEC maschio per l’alimentazione poste sul retro e otto prese di uscita di tipo IEC femmina, poste sul frontale.

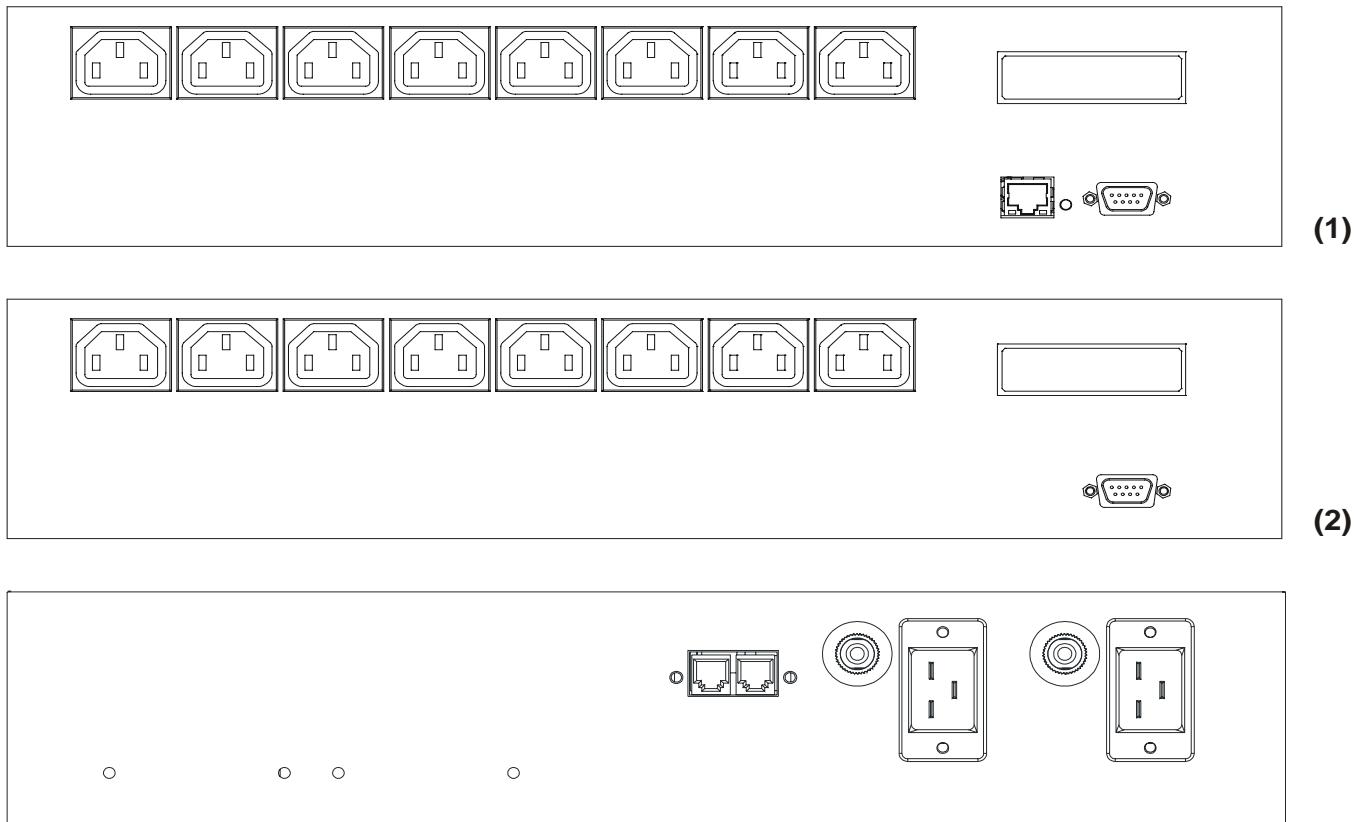


Figura 6: Fronte e retro dell’IRMS

- (1) Vista frontale della versione con scheda di rete
- (2) Vista frontale della versione con porta seriale RS232

NOTA: L’IRMS non ha un pulsante di ON/OFF, per cui prima di accedere alle parti interne della macchina occorre disconnettere i cavi di alimentazione dell’unità ed i cavi dei carichi ad essa collegati.

NOTA: Le spine IEC delle due linee di ingresso sono dotate di interruttore termico da 16A (Figura 7). Per ripristinare la protezione, premere il pulsante corrispondente.

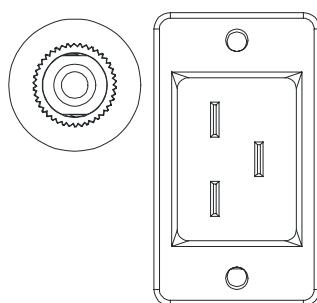


Figura 7: Spina IEC di ingresso con interruttore termico di protezione

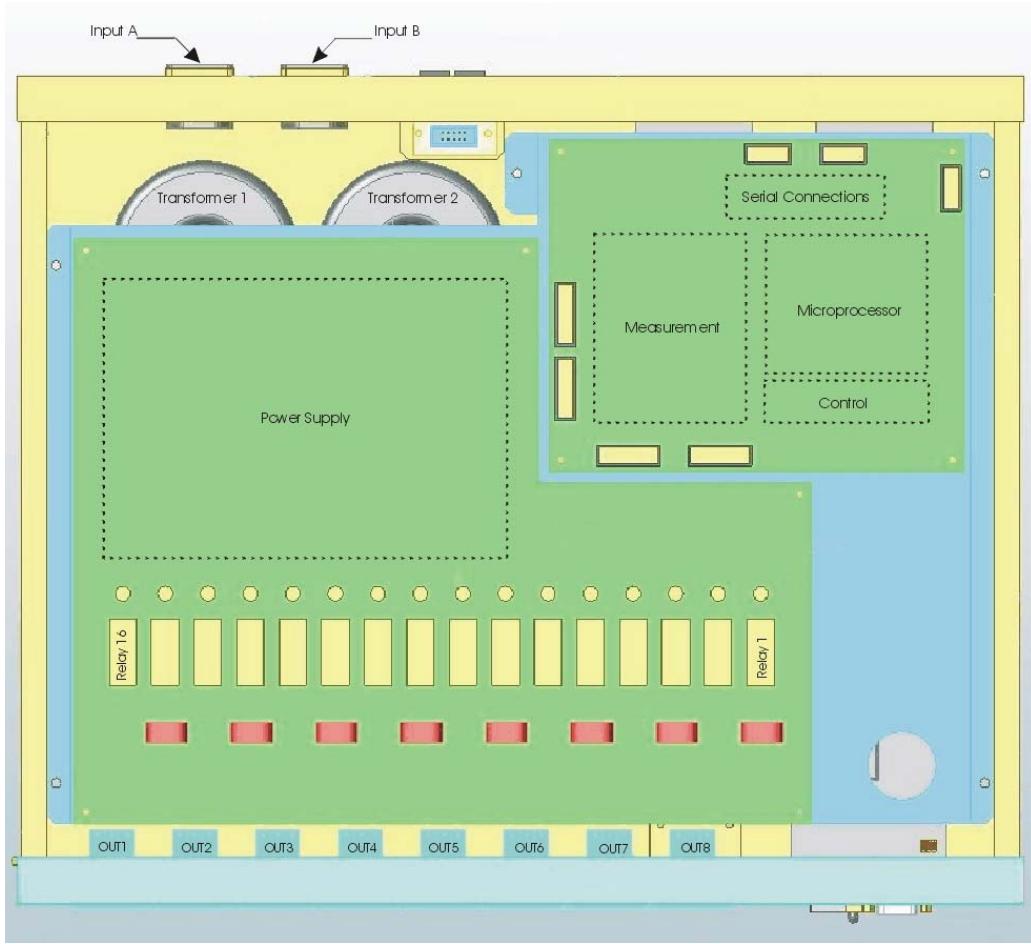


Figura 8: Cablaggio interno dell'IRMS

8 CONDIZIONI DI IMPIEGO E FUNZIONAMENTO

Impiego

L'IRMS è stato progettato per essere alimentato con tensione di 180/265Vac monofase e frequenza di 50/60Hz.

Utilizzare solo i cavi forniti con la macchina nel rispetto delle normative vigenti. La presa di alimentazione deve essere accessibile all'operatore.

L'acquirente si impegna ad utilizzare l'IRMS in condizioni operative compatibili con la macchina stessa ed a farne un uso ragionevole ed idoneo tenuto conto dell'utilizzo, dell'importanza e delle funzioni anche secondarie o indirette dell'apparato da monitorare, non rispondendo il Produttore per danni indiretti.

AVVERTENZA: Durante il funzionamento l'IRMS va collegato al conduttore di terra.

ATTENZIONE! Per operazioni di pulizia esterne (da effettuarsi sempre con sistema scollegato dalla rete di alimentazione e dalle utenze) si può utilizzare un panno morbido e umido.

Non utilizzare alcun tipo di solvente in quanto potrebbe danneggiare le finiture esterne della macchina.

ATTENZIONE! L'IRMS è stato progettato solo per un impiego professionale.

NOTA: Queste istruzioni possono essere modificate dalle norme di cablaggio in vigore localmente per ogni Nazione.

Funzionamento

L'IRMS è stato progettato per funzionare soltanto in ambienti chiusi. È bene installarlo in ambienti privi di liquidi infiammabili, gas o altre sostanze nocive.

